

COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS

Compte rendu de l'assemblée du 19 août, 1913

Sont présents : MM. les échevins L. H. Boyd, Président ; J. C. Poissant, Trefflé Bastien, L. A. Lapointe, Dugald Macdonald, J. U. Emard, T. O'Connell et J. H. Garceau.

1.—Soumis les comptes suivants, savoir :

Alexandre Desmarteau, location de bateaux ..	\$ 600.00
Orchestre Blasi ..	30.00
Merchants Awning Co., drapeaux ..	7.50
T. Simpson, cigares ..	44.00
Cie de l'Hôtel Saint-Régis ..	315.80
Ed. Hardy, orchestre ..	30.00
Club Saint-Denis, réception ..	35.55
Cie des Tramways de Montréal ..	32.50
W. H. Henry, billets ..	40.60

\$1,135.95

Résolu : D'approuver ces comptes et de prier le Bureau des Commissaires d'en autoriser le paiement.

Ajournement.

RENE BAUSET,
Greffier-Adjoint de la Cité.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 20 août, 1913, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Soumise une communication de la Compagnie de Téléphone Bell, demandant la permission d'ouvrir une tranchée dans la rue Sainte-Marie (quartier Bordeaux), pour y poser des poteaux.

Résolu : De référer au Département en Loi (M. Butler).

2.—Soumis un protêt signifié à la Cité de Montréal à la réquisition de la Montreal Water & Power Company, au sujet de la préparation du rôle d'évaluation dans le quartier Mont-Royal.

Résolu : De référer ledit protêt au Département en Loi.

3.—Attendu que par une résolution du Bureau, en date du 5 juillet 1913, le contrat pour l'impression de 1,000 exemplaires de la Charte de la Cité en français et de 800 en anglais, a été adjugé à M. Adjutor Ménard, le plus bas soumissionnaire, il est

Résolu : D'autoriser la passation d'un contrat notarié.

4.—Il est

Résolu : De reconsidérer et d'annuler une résolution du Bureau en date du 18 août courant, concernant l'émission de l'emprunt de \$11,899,000, à être fait en octobre prochain

5.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, aux montants respectifs de \$12,657.04 et \$80,798.99, suivant listes certifiées.

Résolu : D'en autoriser le paiement.

SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Report of meeting held on the 19th August, 1913

Present : Ald. L. H. Boyd, Chairman ; J. C. Poissant, Trefflé Bastien, L. A. Lapointe, Dugald Macdonald, J. U. Emard, T. O'Connell and J. H. Garceau.

1.—Submitted the following accounts, viz :

Alexandre Desmarteau, Rental of steamboats ..	\$ 600.00
Blasi Orchestra ..	30.00
Merchants Awning Co. Flags ..	7.50
T. Simpson. Cigars ..	44.00
St. Regis Hotel Co. ..	315.80
Ed. Hardy. Orchestra ..	30.00
St. Denis Club. Réception ..	35.55
Montreal Tramways Co. ..	32.50
W. H. Henry. Tickets ..	40.60

\$1,135.95

Resolved : That said accounts be approved and that the Board of Commissioners be requested to authorize the payment of same.

Adjourned.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 20th August, 1913, a. m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman. All the members of the Board.

1.—Submitted a communication from the Bell Telephone Company, asking permission to open a cut on St. Marie street (Bordeaux Ward), for the erection of poles. Referred to the Law Department (Mr. Butler).

2.—Submitted a protest served upon the City of Montreal, at the request of The Montreal Water & Power Company, anent the preparation of the assessment roll in Mount Royal Ward.

Resolved : That said protest be referred to the Law Department.

3.—Whereas by a resolution of this Board, dated the 5th July 1913, the contract for printing 1,000 copies of the City Charter in French, and 800 copies in English, has been awarded to Mr. Adjutor Ménard, the lowest tenderer, it was

Resolved : That the passing of a notarial deed be authorized.

4.—It was

Resolved : That a resolution of this Board, dated the 18th August inst., concerning the issue of a loan of \$11,899,000, to be negotiated in October next, be reconsidered and cancelled.

5.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$12,657.04 and \$80,798.99 as per certified lists.

Resolved : That payment of same be authorized.